

دعای مُجیر

دعائیست رفیع الشأن مروی از حضرت رسول ﷺ وَاللهِ جبرئیل برای آن حضرت آورد در وقتی که در مقام ابراهیم علیه السلام مشغول بنماز بود و کفعمی در بلد الا مین و مصباح این دعا را ذکر کرده و در حاشیه آن اشاره به فضیلت آن نموده از حمله فرموده هر که این دعا را در آیام البیض ماه رمضان بخواند کناهانش آمرزیده شود اگر چه بعدد دانه های باران و برگ درختان و ریگ بیابان باشد و برای شفاء مریض و قضاء دین و غنا و توانگری و رفع غم خواندن آن نافع است و دعا این است:

سُبْحَانَكَ يَا آلَّهُ تَعَالَى يَا رَحْمَنُ أَجِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ
منزهی ای خدا برتری تو ای بخشندۀ پناه ده ما را از آتش ای پناه ده منزهی
یا رَحِيمُ تَعَالَى يَا كَرِيمُ أَجِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ يَا مَلِكُ
ای مهربان برتری تو ای کریم پناه ده ما را از آتش ای پناه ده منزهی ای پادشاه
َتَعَالَى يَا مَالِكُ أَجِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ يَا قُدُوسُ
برتری تو ای مالک پناه ده ما را از آتش ای پناه ده منزهی ای مبرا از هر عیب
َتَعَالَى يَا سَلَامُ أَجِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ يَا مُؤْمِنُ تَعَالَى
برتری تو ای سلامت بخش پناه ده ما را از آتش ای پناه ده منزهی ای امان بخش برتر آمدی
یا مُهَبِّيْنُ أَجِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ يَا عَزِيزُ تَعَالَى يَا
ای نگهبان پناه ده ما را از آتش ای پناه ده منزهی ای نیرومند برتر آمدی ای
جَبَارٌ أَجِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ يَا مُتَكَبِّرٌ تَعَالَى يَا مُتَجَبِّرٌ
با جبروت و عظمت پناه ده ما را از آتش ای پناه ده منزهی ای دارای بزرگی و کبریاء برتر آمدی ای
صاحب جلال و شوکت
آجِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ يَا خالقُ تَعَالَى يَا بارِئُ أَجِرْنَا
پناه ده ما را از آتش ای پناه ده منزهی ای آفریننده برتر آمدی ای پدید آرنده پناه ده ما را
مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ يَا مُصَوِّرٌ تَعَالَى يَا مُقَدَّرٌ أَجِرْنَا مِنَ
از آتش ای پناه ده منزهی ای صورت ده برتر آمدی ای اندازه گیر کارها پناه ده ما را از
النَّارِ يَا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ يَا هادِي تَعَالَى يَا باقِي آجِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا
آتش ای پناه ده منزهی ای راهنما برتر آمدی ای باقی پناه ده ما را از آتش ای
مُجِيرُ سُبْحَانَكَ يَا وَهَابٌ تَعَالَى يَا تَوَابٌ أَجِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پناه ده منزهی ای بخشنده برتر آمدی ای توبه پذیر پناه ده ما را از آتش ای پناه ده

سُبْحَانَكَ يَا فَتَاحُ تَعَالَى يَا مُرْتَاحُ آجِرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

منزهی ای گشاینده برتر آمدی ای آسایش بخش پناه ده ما را از آتش ای پناه ده

سُبْحَانَكَ يَا سَيِّدِي تَعَالَى يَا مَوْلَايَ آجِرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

منزهی تو ای آقای من برتری تو ای سرور من پناه ده ما را از آتش ای پناه ده

سُبْحَانَكَ يَا قَرِيبُ تَعَالَى يَا رَقِيبُ آجِرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

منزهی تو ای نزدیک برتری تو ای مراقب اعمال بندگان پناه ده ما را از آتش ای پناه ده

سُبْحَانَكَ يَا مُبِيدِ تَعَالَى يَا مُعِيدُ آجِرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

منزهی ای آغاز کن آفرینش برتر آمدی ای بازگرداننده پناه ده ما را از آتش ای پناه ده

سُبْحَانَكَ يَا حَمِيدُ تَعَالَى يَا مَجِيدُ آجِرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

منزهی ای پسندیده برتر آمدی ای ستوده پناه ده ما را از آتش ای پناه ده

سُبْحَانَكَ يَا قَديمُ تَعَالَى يَا عَظِيمُ آجِرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

منزهی تو ای دیرینه برتری تو ای با عظمت پناه ده ما را از آتش ای پناه ده

سُبْحَانَكَ يَا غَفُورُ تَعَالَى يَا شَكُورُ آجِرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

منزهی ای آمرزنده برتر آمدی ای پاداش ده سپاسگزاران پناه ده ما را از آتش ای پناه ده

سُبْحَانَكَ يَا شَاهِدُ تَعَالَى يَا شَهِيدُ آجِرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

منزهی ای شاهد برتری تو ای گواه پناه ده ما را از آتش ای پناه ده

سُبْحَانَكَ يَا حَنَانُ تَعَالَى يَا مَنَانُ آجِرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ

منزهی تو ای بسیار مهریان برتری تو ای نعمت بخش پناه ده ما را از آتش ای پناه ده منزهی تو

یا باعِثُ تَعَالَى يَا وارثُ آجِرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ يَا

ای برانگیزنده برتری تو ای ارث بر جهانیان پناه ده ما را از آتش ای پناه ده منزهی تو ای

مُحْيى تَعَالَى يَا مُمِيتُ آجِرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ يَا شَافِيقُ

زنده کننده برتری تو ای میراننده پناه ده ما را از آتش ای پناه ده منزهی تو ای مهریان

تَعَالَى يَا رَفِيقُ آجِرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ يَا آنِيسُ تَعَالَى

برتری تو ای رفیق پناه ده ما را از آتش ای پناه ده منزهی تو ای همدم برتری تو

یا مُؤْنسُ آجِرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ يَا جَلِيلُ تَعَالَى يَا

ای مونس پناه ده ما را از آتش ای پناه ده منزه‌ی تو ای شوکتمند برتری تو ای دارای جمال و
جَمِيلُ آجرُنا مِنَ النّارِ يا مُجِيرُ سُبْحانَكَ يا خَبِيرُ تَعَالٰيٰ يا بَصِيرُ

زیبایی پناه ده ما را از آتش ای پناه ده منزه‌ی تو ای آگاه برتری تو ای بینای
آجرُنا مِنَ النّارِ يا مُجِيرُ سُبْحانَكَ يا حَفِيْرُ تَعَالٰيٰ يا مَلِيْ آجرُنا مِنَ

به کارها پناه ده ما را از آتش ای پناه ده منزه‌ی تو ای مهریان برتری تو ای بی نیاز مطلق پناه ده ما را
النّارِ يا مُجِيرُ سُبْحانَكَ يا مَعْبُودُ تَعَالٰيٰ يا مَوْجُودُ آجرُنا مِنَ النّارِ

از آتش ای پناه ده منزه‌ی ای معبد حقیقی برتر آمدی ای موجود بالذات پناه ده ما را از آتش
يا مُجِيرُ سُبْحانَكَ يا غَفَارُ تَعَالٰيٰ يا قَهَّارُ آجرُنا مِنَ النّارِ يا مُجِيرُ

ای پناه ده منزه‌ی ای آمرزش پیشه برتری تو ای دارای قهر و سطوت پناه ده ما را از آتش ای پناه
دَه

سُبْحانَكَ يا مَذْكُورُ تَعَالٰيٰ يا مَشْكُورُ آجرُنا مِنَ النّارِ يا مُجِيرُ

منزه‌ی تو ای یاد شونده برتری تو ای سپاس دارنده پناه ده ما را از آتش ای پناه ده
سُبْحانَكَ يا جَوَادُ تَعَالٰيٰ يا مَعَادُ آجرُنا مِنَ النّارِ يا مُجِيرُ سُبْحانَكَ

منزه‌ی تو ای بخشنده برتری تو ای پناهگاه پناه ده ما را از آتش ای پناه ده منزه‌ی تو
يا جَمَالُ تَعَالٰيٰ يا جَلالُ آجرُنا مِنَ النّارِ يا مُجِيرُ سُبْحانَكَ يا سَاقِي

ای (اصل هر) زیبایی برتری تو ای (بخشنده هر) بزرگواری پناه ده ما را از آتش ای پناه ده منزه‌ی تو
ای سبقت گیرنده

تعالیٰ يا رازقُ آجرُنا مِنَ النّارِ يا مُجِيرُ سُبْحانَكَ يا صادِقُ

برتری تو ای روزی دهنده پناه ده ما را از آتش ای پناه ده منزه‌ی تو ای راست گفتار
تعالیٰ يا فَالِقُ آجرُنا مِنَ النّارِ يا مُجِيرُ سُبْحانَكَ يا سَمِيعُ تَعَالٰيٰ

برتری تو ای شکافنده پناه ده ما را از آتش ای پناه ده منزه‌ی تو ای شنوا برتری تو
يا سَرِيعُ آجرُنا مِنَ النّارِ يا مُجِيرُ سُبْحانَكَ يا رَفِيعُ تَعَالٰيٰ يا بدیعُ

ای شتابنده (در احابت) پناه ده ما را از آتش ای پناه ده منزه‌ی تو ای بلند مرتبه برتری تو ای
آفریننده

آجرُنا مِنَ النّارِ يا مُجِيرُ سُبْحانَكَ يا فَعَالُ تَعَالٰيٰ يا مُتعَالُ آجرُنا

پناه ده ما را از آتش ای پناه ده منزه‌ی تو ای کننده (آنچه بخواهی) برتری تو ای والامرتبه پناه ده ما را

مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ يَا قاضِي تَعَالَى يَا راضِي آجِرُنَا مِنَ
از آتش ای پناه ده منزهی تو ای داور برتری تو ای راضی پناه ده ما را از
النَّارِ يَا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ يَا قَاهِرُ تَعَالَى يَا طَاهِرُ آجِرُنَا مِنَ النَّارِ يَا
آتش ای پناه ده منزهی تو ای چیره بر خلق برتری تو ای پاکیزه پناه ده ما را از آتش ای
مُجِيرُ سُبْحَانَكَ يَا عَالِمُ تَعَالَى يَا حَاكِيمُ آجِرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ
پناه ده منزهی تو ای دانا برتری تو ای حکمران پناه ده ما را از آتش ای پناه ده
سُبْحَانَكَ يَا دَائِمُ تَعَالَى يَا قَائِمُ آجِرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ
منزهی تو ای جاویدان برتری تو ای قیام کننده به امور خلق پناه ده ما را از آتش ای پناه ده منزهی
تو
یا عاصِمُ تَعَالَى يَا قَاسِمُ آجِرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ يَا غَنِيُّ
ای نگهدار برتری تو ای قسمت کننده روزی پناه ده ما را از آتش ای پناه ده منزهی تو ای بی نیاز
تَعَالَى يَا مُغْنِي آجِرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ يَا وَفِيُّ تَعَالَى
برتری تو ای بی نیاز کننده پناه ده ما را از آتش ای پناه ده منزهی تو ای وفادار برتری
یا قَوْيُّ آجِرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ يَا كافِي تَعَالَى يَا شَافِي
تو ای نیرومند پناه ده ما را از آتش ای پناه ده منزهی تو ای کفایت کننده برتری تو ای شفا دهنده
آجِرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ يَا مُقَدِّمُ تَعَالَى يَا مُؤَخِّرُ آجِرُنَا
پناه ده ما را از آتش ای پناه ده منزهی تو ای مقدم دارنده برتری تو ای عقب اندار پناه ده ما را
مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ يَا أَوَّلُ تَعَالَى يَا آخِرُ آجِرُنَا مِنَ النَّارِ يَا
از آتش ای پناه ده منزهی تو ای اول برتری تو ای آخر پناه ده ما را از آتش ای
مُجِيرُ سُبْحَانَكَ يَا ظَاهِرُ تَعَالَى يَا باطِنُ آجِرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ
پناه ده منزهی تو ای پیدا برتری تو ای ناپیدا پناه ده ما را از آتش ای پناه ده
سُبْحَانَكَ يَا رَجَاءُ تَعَالَى يَا مُرْتَجَى آجِرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ
منزهی تو ای امید برتری تو ای مایه امیدواری پناه ده ما را از آتش ای پناه ده
سُبْحَانَكَ يَا ذَالِمُ تَعَالَى يَا ذَالِطَّوْلُ آجِرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ
منزهی تو ای صاحب نعمت برتری تو ای صاحب احسان پناه ده ما را از آتش ای پناه ده
سُبْحَانَكَ يَا حَقُّ تَعَالَى يَا قَيْوُمُ آجِرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ

منزهی تو ای زنده برتری تو ای پاینده پناه ده ما را از آتش ای پناه ده منزهی تو
یا واحد تعالیت یا آحد آجرنا مِنَ النّار یا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ یا سَيِّدُ
ای یگانه برتری تو ای یکتا پناه ده ما را از آتش ای پناه ده منزهی تو ای آقا
تعالیت یا صَمَدُ آجرنا مِنَ النّار یا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ یا قَدِيرُ تعالیتَ
برتری تو ای بی نیاز پناه ده ما را از آتش ای پناه ده منزهی تو ای توانا برتری
یا کَبِيرُ آجرنا مِنَ النّار یا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ یا والی تعالیت یا مُتعالی
تو ای بزرگ پناه ده ما را از آتش ای پناه ده منزهی تو ای حکمران برتری تو ای والامقام
آجرنا مِنَ النّار یا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ یا عَلِيٌّ تعالیت یا آعلی آجرنا مِنَ
پناه ده ما را از آتش ای پناه ده منزهی تو ای والا برتری تو ای والا اتر از همه پناه ده ما را از
النّار یا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ یا وَلِيٌّ تعالیت یا مَوْلَى آجرنا مِنَ النّار یا
آتش ای پناه ده منزهی تو ای صاحب اختیار برتری تو ای سرور پناه ده ما را از آتش
مُجِيرُ سُبْحَانَكَ یا ذاری تعالیت یا باری آجرنا مِنَ النّار یا مُجِيرُ
ای پناه ده منزهی تو ای آفریننده برتری تو ای پدید آرنده پناه ده ما را از آتش ای پناه ده
سُبْحَانَكَ یا خافِضُ تعالیت یا رافع آجرنا مِنَ النّار یا مُجِيرُ
منزهی تو ای پایین آرنده برتری تو ای بالا برند پناه ده ما را از آتش ای پناه ده
سُبْحَانَكَ یا مُقْسِطُ تعالیت یا جامع آجرنا مِنَ النّار یا مُجِيرُ
منزهی تو ای به انصاف رفتار کننده برتری تو ای گردآورنده پناه ده ما را از آتش ای پناه ده
سُبْحَانَكَ یا مُعِزُّ تعالیت یا مُذِلُّ آجرنا مِنَ النّار یا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ
منزهی تو ای عزت بخش برتری تو ای ذلت بخش پناه ده ما را از آتش ای پناه ده منزهی تو
یا حافظ تعالیت یا حفیظ آجرنا مِنَ النّار یا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ یا قادرُ
ای نگهبان برتری تو ای نگهدار پناه ده ما را از آتش ای پناه ده منزهی تو ای توانا
تعالیت یا مُقتدر آجرنا مِنَ النّار یا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ یا عَلِيمُ تعالیتَ
برتری تو ای با اقتدار پناه ده ما را از آتش ای پناه ده منزهی تو ای دانا برتری تو
یا حَلِيمُ آجرنا مِنَ النّار یا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ یا حَكْمُ تعالیت یا حَكِيمُ
ای بردبار پناه ده ما را از آتش ای پناه ده منزهی تو ای داور برتری تو ای فرزانه
آجرنا مِنَ النّار یا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ یا مُعطی تعالیت یا مانع آجرنا

پناه ده ما را از آتش ای پناه ده منزه‌ی تو ای عطا ده برتری تو ای مانع از عطا پناه ده ما را
مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ يَا صَارُّ تَعَالَى يَا نَافِعُ أَجِرْنَا مِنَ النَّارِ

از آتش ای پناه ده منزه‌ی تو ای زیان رسان برتری تو ای سودرسان پناه ما را از آتش
یا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ يَا مُجِيبُ تَعَالَى يَا حَسِيبُ أَجِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا

ای پناه ده منزه‌ی تو ای اجابت کننده برتری تو ای حسابگر پناه ده ما را از آتش ای
مُجِيرُ سُبْحَانَكَ يَا عَادِلُ تَعَالَى يَا فَاصِلُ أَجِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

پناه ده منزه‌ی تو ای دادگر برتری تو ای جدا کننده پناه ده ما را از آتش ای پناه ده
سُبْحَانَكَ يَا لَطِيفُ تَعَالَى يَا شَرِيفُ أَجِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

منزه‌ی تو ای شریف پناه ده ما را از آتش ای پناه ده
سُبْحَانَكَ يَا رَبُّ تَعَالَى يَا حَقُّ أَجِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ يَا

منزه‌ی تو ای پروردگار برتری تو ای ثابت پناه ده ما را از آتش ای پناه ده منزه‌ی تو ای
ماجِدُ تَعَالَى يَا وَاحِدُ أَجِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ يَا عَفْوُ

گرامی برتری تو ای یگانه پناه ده ما را از آتش ای پناه ده منزه‌ی تو ای باگذشت
تَعَالَى يَا مُنْتَقِمُ أَجِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ يَا وَاسِعُ تَعَالَى

برتری تو ای انتقام کش پناه ده ما را از آتش ای پناه ده منزه‌ی تو ای وسیع رحمت برتری تو
یا مُوَسِّعُ أَجِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ يَا رَوْفُ تَعَالَى يَا

ای گشایش بخش پناه ده ما را از آتش ای پناه ده منزه‌ی تو ای مهروز برتری تو ای
عَطُوفُ أَجِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ يَا قَرْدُ تَعَالَى يَا وَتْرُ

با عطوفت پناه ده ما را از آتش ای پناه ده منزه‌ی تو ای یگانه برتری تو ای تک و تنها
آجِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ يَا مُقْيِتُ تَعَالَى يَا مُحِيطُ أَجِرْنَا

پناه ده ما را از آتش ای پناه ده منزه‌ی تو ای حافظ و نگهبان برتری تو ای محیط بر هر چیز پناه ده ما
را

مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ يَا وَكِيلُ تَعَالَى يَا عَدْلُ أَجِرْنَا مِنَ النَّارِ

از آتش ای پناه ده منزه‌ی تو ای وکیل برتری تو ای سراسر عدل و داد پناه ده ما را از آتش
یا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ يَا مُبِينُ تَعَالَى يَا مَتَينُ أَجِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

ای پناه ده منزهی تو ای آشکار کننده برتری تو ای ثابت سستی ناپذیر پناه ده ما را از آتش ای پناه
۵۵

سُبْحَانَكَ يَا بَرُّ تَعَالَىٰ يَا وَدُودُ أَجِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ يَا
منزهی تو ای نیکوکار برتری تو ای بسیار مهربان پناه ده ما را از آتش ای پناه ده منزهی تو ای
رَشِيدُ تَعَالَىٰ يَا مُرْشِيدُ أَجِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ يَا نُورُ
ارشداد کننده برتری تو ای رهنمون پناه ده ما را از آتش ای پناه ده منزهی تو ای نور
تَعَالَىٰ يَا مُنَورُ أَجِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ يَا نَصِيرُ تَعَالَىٰ
برتری تو ای روشنی بخش پناه ده ما را از آتش ای پناه ده منزهی تو ای یاور برتری تو
یا ناصِرٌ أَجِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ يَا صَبُورُ تَعَالَىٰ يَا
ای یاری ده پناه ده ما را از آتش ای پناه ده منزهی تو ای بردباز برتری تو ای
صَابِرٌ أَجِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ يَا مُحْصِنُ تَعَالَىٰ يَا
شکیبا پناه ده ما را از آتش ای پناه ده منزهی تو ای شمارنده برتری تو ای
مُنْشِئٌ أَجِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ يَا سُبْحَانُ تَعَالَىٰ يَا دِيَانُ
ایجاد کننده پناه ده ما را از آتش ای پناه ده منزهی تو ای منزه برتری تو ای کیفر ده
آجِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ يَا مُغِيْثُ تَعَالَىٰ يَا غِيَاثُ أَجِرْنَا
پناه ده ما را از آتش ای پناه ده منزهی تو ای فریدرس برتری تو ای دادرس پناه ده ما را
مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ يَا فَاطِرُ تَعَالَىٰ يَا حَاضِرٌ أَجِرْنَا مِنَ
از آتش ای پناه ده منزهی تو ای آفریننده برتری تو ای حاضر پناه ده ما را از
النَّارِ يَا مُجِيرُ سُبْحَانَكَ يَا ذَالْعِزْ وَالْجَمَالِ تَبَارَكْتَ يَا ذَالْجَبَرُوتِ
آتش ای پناه ده منزهی تو ای صاحب عَزَّ و زیبایی بزرگی تو ای صاحب جبروت
وَالْجَلَالِ سُبْحَانَكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الطَّالِمِينَ
و جلال منزهی تو معبدی جز تو نیست ((منزهی تو و همانا من از ستمگرانم
فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَنَجَّيْنَا لَهُ مِنَ الْفَمِ وَكَذِلِكَ نُنْجِي الْمُؤْمِنِينَ وَصَلَّى اللَّهُ
پس مستجاب کردیم دعای او (یعنی یونس) را و او را از اندوه نجاتش دادیم و این چنین مؤمنین را
نجات بخشیم)) و درود
عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَحَسْبُنَا

خدا بر آقای ما محمد و آلس همگی و ستایش خاص پروردگار جهانیان است و خدا ما را بس است

اللَّهُ وَ نِعْمَ الْوَكِيلُ وَ لَا حَوْلَ وَ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ

و او نیکو وکیلی است و جنبش و نیرویی نیست جز به خدای والای بزرگ